

# ALARMA!

PREVENCION

EXTINCION

SALVAMENTO

AGRUPACION CULTURAL Y DEPORTIVA DEL CUERPO DE BOMBEROS DE BARCELONA

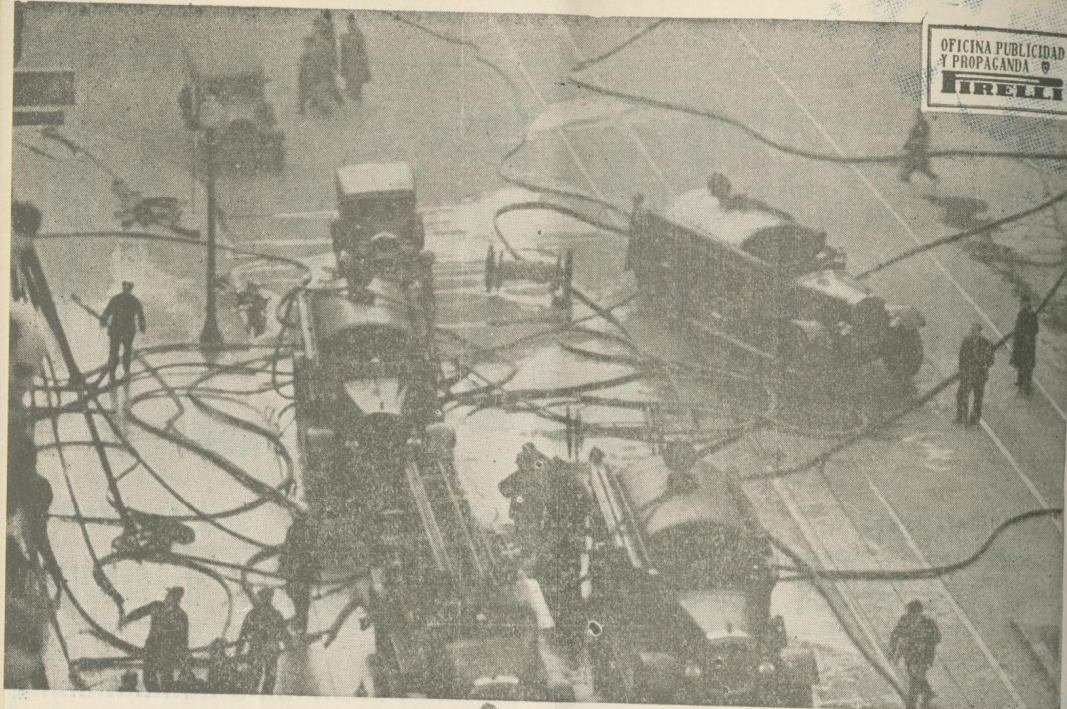
Año VII - N.º LVIII-V

Mayo 1953



He aquí unas de las purebas, que han dado excelentes resultados, de nuevos equipos para los bomberos de Milán, que los hace invencibles ante el fuego





*Manguera*



**PIRELLI**

*contra incendios*

Tipos especiales con o sin  
tubo de goma interior

Los servicios contra incendios  
equipados con nuestras mangueras,  
son eficaces y seguros siempre



**PIRELLI**





# Recordamos...

Antes de describir los locales que durante esta época se fueron habilitando para el servicio de extinción de incendios, recordemos lo dicho en capítulos anteriores referente al mismo asunto, y fácil nos será darnos cuenta de que, a partir de este momento, es cuando realmente se hizo algo de provecho en lo relativo a alojamiento de personal y material, descentralizando el servicio y distribuyéndolo mejor por la ciudad, permitiendo así que los primeros auxilios llegaran antes, dondequiera que fueran necesarios. No prevaleció siempre este sano criterio al suprimirse más tarde varios cuartelillos, entre los de los pueblos agregados y precisamente cuando el crecimiento de la ciudad hacía más necesarios no solamente aquéllos, sino también otros de nueva creación en nuevas barriadas; y si bien es verdad que la introducción de medios mecánicos para el transporte de personal y material hicieron más tarde innecesario el sostenimiento de algunos cuartelillos, no eran ni todavía son actualmente dichos medios lo suficientemente rápidos para acudir con la necesaria prontitud a tan alejadas barriadas como Gracia, San Gervasio, Horta, Casa Baró, etc., desde el único cuartel que quedó durante algún tiempo, situado precisamente en un extremo de Barcelona y en su parte más baja, desde donde, naturalmente, para acudir a cualquier punto de la ciudad, tenían los vehículos perjuicio en la rapidez. Más tarde, la necesidad obligó a cambiar de sistema, restableciéndose los retenes en aquellos cuartelillos cuyo local no fué completamente abandonado, abriéndose al servicio otro de nueva construcción, de bastante capacidad y con

(sigue en la pág. 20)



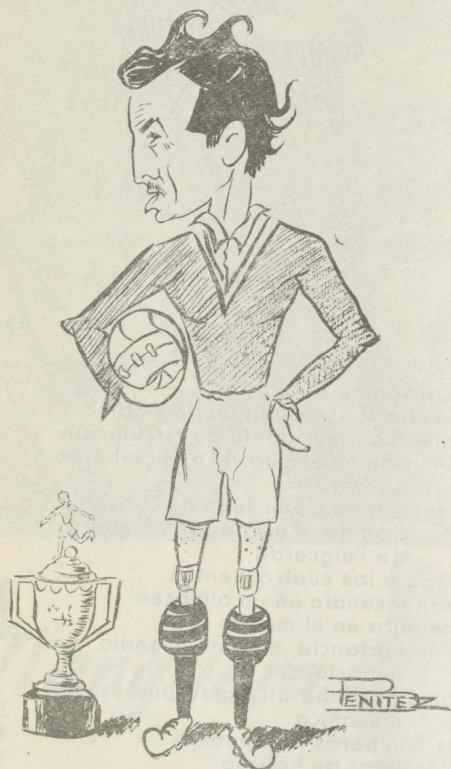
## SUMARIO

	<u>Pág</u>
Recordamos . . .	3
Una charla con Juan Guitart Solé	4
Lamentable accidente de circulación	6
Televisión en el Cuartel de Bomberos de Caracas	6
La festividad de S. Juan de Dios, Patrón del Cuerpo de Bomberos de Puigcerdá	7
Fuego a los cuatro vientos	8
Gran incendio en un almacén	11
Incendios en el mundo	12
La importancia de un incendio sin importancia	13
Como no debe utilizarse una escala mecánica	14
Los Bomberos Campeones	15
Historietas de bolsillo	17
«Sincronizando» el tránsito en la ruta de las Bombas de Fuego	18
El empleo de un Comandante del Servicio del Fuego...	19
Distancias y magnitudes astronómicas	19
Experimentos sobre quemaduras atómicas	20
Consejos a los usuarios del gas	20
Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos durante el mes de Abril de 1953	21
Flema	22

El Director: E. FIGUERAS

De entre todos los mortales el hombre que merece el mayor homenaje es el BOMBERO.

Dé su apoyo moral o material para el próximo festival del 25 de Julio, DIA DEL BOMBERO



Organizado por el Iltr. Sr. Teniente de Alcalde del distrito VII D. Andrés Valldeperas, con la colaboración de la empresa de salón de baile Bahía, que facilitó las copas para los premios, acaba de terminarse un torneo de fútbol entre equipos de empleados municipales, tomando parte el equipo del Cuerpo de Vigilantes, el del Cuerpo de Serenos, el de la Guardia Urbana, el de Empleados del Matadero, el equipo de la Agrupación Cultural y Deportiva del Cuerpo de Bomberos y el equipo de la sociedad de Camareros «La Alianza», que a pesar de no ser empleados municipales, jugó para encuadrar mejor el conjunto de la competición. El vencedor de este torneo, que se celebró por el sistema de liga, pero con cuatro vueltas, fué el equipo de Bomberos.

Juan Guitart Solé, es el portero de nues-

tro equipo, a la vez que la figura más temida de todo el torneo. Rianse Vds. de la popularidad de Kubala o de Ramallets, Guitart ha superado su fama no solo entre los seguidores de este modesto torneo, sino entre otros sectores deportivos ajenos al mismo y por cierto que la fama de Guitart ha sido la del «niño malo» de la competición. Allí donde ha jugado Guitart, no han faltado los hinchas de todos los equipos dispuestos a abuchearlo a la más miníma y no es que queramos decir con esto que no hayan habido otros «malos», pero hemos de tener en cuenta que hay quien carda la lana y otros que se llevan la fama, y por esto hemos dado esta oportunidad a Guitart para que sea el mismo quien se defienda.

—¿Cuánto tiempo ha durado el torneo?

—Del 25 de octubre al 25 de abril.

—¿En qué campo jugábais?

—En el campo del C. D. Horta y en el Estadio Municipal, efectuando los partidos los sábados por la tarde.

—¿Recaudásteis mucho en taquilla?

—No, ya que sólo venían los «pipas» de cada equipo y no les cobrábamos entrada.

—¿Terminaron todos los equipos la competición?

—Todos, menos el equipo de «La Alianza» de camareros, que se retiraron en el tercer partido de la segunda vuelta, por ser sancionado por el Comité de la competición, por jugar en el mismo un no camarero.

\* —¿Ganamos el campeonato con mucha ventaja?

—Por tres puntos de diferencia sobre el equipo de los vigilantes, siguiendo a continuación, urbanos, serenos y empleados del matadero.

—¿Cuál fué el equipo que hizo más goles?

—El de los vigilantes, seguido a dos goles de diferencia por nosotros.

—¿Cuántos goles hicimos en total?

—Cincuenta y dos, descontando los que hicimos al equipo de camareros, ya que, ni



los tres puntos que les ganamos ni los goles cuentan, por haberse retirado de la competición. Nuestro equipo fué el único que logró ganarles.

—¿Y cuántos nos hicieron?

—Veintitrés: de ellos cinco a Gabaldón y los restantes me los colocaron a mí.

—¿Cuántos partidos ganamos?

—Doce, empatamos tres y perdimos dos.

—¿Jugaste todos los encuentros?

—Todos, excepto tres: el uno por enfermedad y los otros dos descalificado por el Comité de la competición.

—¿Cuál fué el motivo?

—Jugábamos contra el equipo de los vigilantes. El delantero centro me cogió, mientras sus camaradas me colocaban el segundo gol. Indignado quise zumbarle. No lo conseguí, los bomberos no lo permitieron, continué el partido sin ningún otro altercado hasta el final y al cabo de otro encuentro me comunicaron que el Comité de competición me había descalificado.

—¿Estuviste conforme?

No, porque en un encuentro Urbanos-Bomberos, expulsaron del campo a dos urbanos por juego sucio y nuestro delegado deportivo suplicó al árbitro que los volviera a admitir, consiguiéndolo.

—¿Fuiste sancionado alguna otra vez.

—Sí, por la Junta de nuestra Agrupación. Tuve un altercado con Casanovas, el delegado deportivo, pero la firma de todos los bomberos, a los quedo agradecido y mis disculpas a Casanovas, me permitieron jugar el partido final, y es que mis nervios...

—¿Te consideras sucio jugando?

—No, pero tengo un carácter que si alguien me entra sucio no lo aguantó.

—¿Crees que había alguien que no jugaba limpio?

—Había algunos, no cito nombres, pero que se den por entendidos los que fueron.

—¿A que atribuyes su suciedad?

—A no podernos ganar. Desde el momento que los ganamos éramos superiores y podíamos haber llevado seis o siete puntos más de ventaja al final de la competición.

—¿Jugaban sucio los bomberos?

—No, solo duro y cuando se lo merecían, y habían dado motivo para ello.

—Y los árbitros ¿que tal se portaron?

—Algunos de ellos bastante mal.

—¿Cuando te descalificaron a qué te dedicabas?

—A presenciar los partidos, chillando como el primero. Fué un torneo emocionante.

—¿Qué bomberos jugaron el torneo?

—Nuestro Jefe de Zona Sr. Esteva, Ribasés, Clarella, Magriñá, Ramos, Colera, Ferrando, Díaz, Barastegui, Martín, Peiraló, Casanovas, Pedro, Comallonga, Navarro y Gabaldón.

—¿Es verdad que al salir al campo se alborotaba el público?

—Exacto.

—¿A qué es debido?

—Lo ignoro.

—¿Llegaste alguna vez a la cara de algún jugador?

—No, porque no me dejaron.

—¿Así había motivos?

—Desde luego.

—Me gusta tu sinceridad. ¿Eres muy nervioso?

—Bastante.

—Te recomiendo tila, mucha tila.

Y ahora Vds. queridos lectores, juzguen

ENRIQUE MORGÓ

## Almacenes Agapito

Buenavista, 39

Menéndez Delayo, 11

Teléfono 28 37 10

Barcelona

Extensísimo surtido en Sedas, Fantasía, Chantungs  
y todos los artículos de Primavera y Verano



## Lamentable accidente de circulación

El pasado día 13 del corriente, a las siete y media de la mañana, un camión de nuestro servicio que conducía el relevo del retén de bomberos que durante varios días ha estado trabajando en la extracción de cuatro obreros sepultados en un desprendimiento de tierras en la bóveda de «Bori», de Hospital de Llobregat, para evitar una colisión con el taxi LE-1612, en la calle de Gavá, fué a chocar con un abrevadero allí existente, a consecuencia de lo cual sufrió un aparatoso vuelco en el que resultaron heridos todos sus ocupantes. Los heridos son los siguientes: Miguel Parra Parra, de gravedad, y con heridas de menor consideración el Preferente Juan Burguete, José Carrasco, José Nuez, Alfonso Gómez, Angel Franch, José Corneira, Juan Guillamón, Francisco Vilar, Agustín Pech, sanitario, y el chofer Miguel Casanovas.

El primero de los citados fué trasladado al Hospital Clínico, donde quedó hospitalizado. Dada su gravedad, fué necesario practicarle una transfusión de sangre. Fué luego intervenido quirúrgicamente por los doctores Anglada y Capdevila y al redactar estas líneas parece haber iniciado una franja mejoría.

Varios de los restantes heridos se encuentran ya prestando servicio.

A todos les deseamos un pronto y total restablecimiento.

De nuevo, desde estas columnas, hemos de reiterar nuestro profundo reconocimiento a todo el personal facultativo, Hermanas y enfermeras del Hospital Clínico por el cariño, cuidados y atenciones que nos prodigan en todas ocasiones. Mil gracias de todo corazón.

Como rasgo digno de mención, hacemos constar que para la transfusión de sangre al bombero Miguel Parra, se ofrecieron dieciocho individuos en un solo turno.

## Televisión en el Cuartel de Bomberos de Caracas

Los bomberos han decidido que en su Cuartel debe haber televisión, y para tal efecto han hecho una recolecta, con lo cual están pagando un hermoso aparato.

Los Voluntarios lanzaron la idea y los Permanentes la apoyaron con calor. Todas las semanas, en los días de instrucción, cada cual contribuye con lo que puede y así se van reuniendo las cuotas. «Fuego» ofreció su aporte para que los bomberos caraqueños tengan televisión. Este espíritu de cooperación y mejora que distingue a los bomberos es lo que auna y estrecha los vínculos que nunca se pueden romper entre quien alguna vez tuvo la suerte de ser bombero y la Institución.

*N. Figueras*

Representante Exclusivo para Cataluña de

**DEFENSA CONTRA INCENDIOS, S. .A**  
**DE MADRID**

Villarroel, 153  
Teléfono 28-74-61  
BARCELONA

Motobombas Delahaye y Laffly para entrega inmediata  
Equipos de espuma de aire - Extintores adecuados para  
todas las industrias  
TODA CLASE DE MATERIAL para Servicios Contra Incendios



# La festividad de San Juan de Dios, Patrón del Cuerpo de Bomberos de Puigcerdá

## ACTA EXTRAORDINARIA N.º 2

Las campanas al vuelo, en señal de urgente llamada, como si en realidad ocurriese un siniestro, anunciaron a la villa de Puigcerdá, el comienzo de los actos conmemorativos a la fiesta de San Juan de Dios, Patrón del Cuerpo de Bomberos.

Partiendo del Parque, nos trasladamos, al mando de su Jefe Director señor José Palomera España, al Templo Parroquial, para oír el Santo Sacrificio de la misa, ayudada por dos bomberos.

A continuación, y, de acuerdo a la establecida tradición, se expuso en la Plaza de Santo Domingo, todo el material que compone nuestro Cuerpo, para poder ser inspeccionado, desde nuestro querido Ayuntamiento y su digna Corporación, hasta el último ceretano.

Dicho acto resultó estupendo, pues nuevamente Puigcerdá, se sintió orgulloso de poder contar con su Cuerpo de Bomberos, calificado de excelente y bien instruido en todo sentido.

En el café del Circulo se sirvió a todos los bomberos, en su escala activa, un buen vermut con toda clase de tapas, pasando después al hotel Tixaire para el almuerzo, al cual transcurrió en un ambiente de camaradería y sencillez.

Durante el mismo se hicieron algunos discursos, figurando entre ellos el del compañero Mas, manifestándonos que era partidario de pocas palabras, pero bien dichas, y en efecto fué así, ya que en nombre de todo el Cuerpo, dió las gracias al Jefe Director por la buena organización y al Ilustre Ayuntamiento y Corporación por la asistencia, representado por su Teniente Alcalde señor Ramón Segalá, entusiasta colaborador nuestro, ya que en repetidas ocasiones, por todos recordadas, ha demostrado el amor que profesa a la misión que tenemos encomendada, y los concejales don Manuel Casanovas y don Ramón Delcor.

Más tarde el compañero Soler, muy emo-

cionado, porque vivamente sentia el acto que se estaba celebrando, dijo, que, ojalá cada año podamos reunirnos tan unidos como hoy, y que a todas partes que acuda el Cuerpo de Bomberos de Puigcerdá, sepamos con honor y sacrificio cumplir con el deber que sobre nosotros recae.

Se confeccionó dar quinielas del Campeonato de Liga para ver si la suerte nos favorecía y así poder comprar lo que tanto soñamos: con un coche bomba-tanque.

El importe de todos los gastos que haya originado la festividad de nuestro Patrón, será pagado del fondo que tiene el Cuerpo.

Y mientras confiamos que el próximo año resulte nuestra fiesta más solemne, levanto la presente acta que firmo en Puigcerdá, a ocho de mayo de mil novecientos cincuenta y tres.

V.º B.º El Jefe Director,  
*José Palomera*

El Secretario,  
*José Puig*

---

## *De todo un poco*

Un día, Mr. J. Rank, el productor de películas inglesas tan conocido, asistía de incógnito a un oficio religioso en un pueblecito escocés. En el momento de pasarse la colecta echó dos billetes de una libra dentro la bolsa. Después del sermón, el honorable reverendo anunció a los fieles: «La colecta de este domingo ha ascendido a dos chelines y nueve peniques y... además dos billetes de a libra. Yo os invito queridos hermanos y hermanas a rogar conmigo para que dichos billetes no resulten falsos.

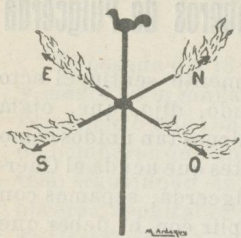
\* \* \*

Maurice Ravel acababa de fallecer. Un joven compositor había compuesto una marcha fúnebre en memoria del gran músico, y obtuvo que Dario Milhaud se la examinara.

—En resumidas cuentas, dijo Milhaud, yo habría preferido que usted fuese el difunto y que Ravel hubiese compuesto esta marcha por usted.



# FUEGO A LAS CUATRO VIENTOS



## Paso libre a los bomberos

BARCELONA.—Por haber infringido el artículo 546 de las Ordenanzas Municipales,

que ordena respetar las señales acústicas del Servicio de Extinción de Incendios, detenerse y dejar paso libre a los bomberos, la Tenencia de Alcaldía de Gobernación ha sancionado con multas de 500 pesetas a vconductores de coches y camiones.

## El periodista D. Alberto Escofet lesionado en una caída

BARCELONA.—Nuestro querido compañero, el redactor de «La Prensa», D. Alberto Escofet, tuvo la mala fortuna de sufrir una aparatosa caída cuando subía a bordo del trasatlántico «Augustus», para efectuar la información de la llegada de dicho buque a nuestro puerto.

Inmediatamente fué asistido en el botiquín de la aduana, apreciándosele una luxación en el tobillo. Después fué trasladado a su domicilio. Deseamos al señor Escofet, un pronto y total restablecimiento

## Bombero intoxicado en un incendio

BARCELONA.— En el número 168 de la Vía Layetana, se produjo un pequeño incendio como consecuencia de haber reventado una tubería de conducción de gas de resultas de un cortocircuito.

Los bomberos del Cuartel Central, a las órdenes del jefe de guardia, señor Gallemi, apagaron rápidamente el fuego. Resultó intoxicado el bombero Ceferino Fuentes, de 30 años que, después de ser asistido en el dispensario del Cuerpo de Bomberos, fué trasladado a la clínica de Nuestra Señora de la Esperanza. Las pérdidas se estiman de poca consideración.

## Incendio en un patio

BARCELONA.— Una colilla encendida, prendió fuego a un montón de leña almacenada en un patio del inmueble en el que está instalada una industria textil, en el número 163 de la calle de Viladomat. La leña ardió rápidamente, y ante el peligro que representaba el pequeño incendio, fueron avisados los bomberos, cuya eficaz actuación impidió que las llamas se propagasen a unas galerías inmediatas.

Las pérdidas son de poca importancia. No hubo que lamentar desgracias personales.

## Dos incendios

BARCELONA.—En el piso primero de la casa número 15 de la calle de Aribau se produjo un incendio que fué sofocado por los bomberos del Cuartel Central, tras una hora de esfuerzos. No hubo que lamentar desgracias personales.

—También se declaró un pequeño incendio en la Granja Royal, en la parte que comunica con la calle Tallers. Los bomberos apagaron rápidamente el fuego que causó daños de poca consideración.

## Incendio de un vagón de mercancías

BARCELONA.— Se declaró un incendio en un vagón de mercancías estacionado en la estación de Magoria. En el interior del vagón se encontraban géneros diversos que debían ser transportados por cuenta de la agencia Viuda Moll.

Los bomberos del Cuartel Central y los de la Exposición, acudieron rápidamente al mando del jefe de Guardia, señor Vilella, que, con la cooperación del personal empleado en dicha estación, lograron dominar el fuego antes de la media hora de haberse iniciado.

No hubo que lamentar desgracias personales; pero fueron destruidos por las llamas la casi totalidad de los géneros que se encontraban en el vagón, sufriendo éste también, daños de importancia.



## Incendio en una fábrica de vidrio

BARCELONA. — En la fábrica de vidrio, propiedad de Magín Rovira Vendrell, instalada en el número 179 de la calle Onésimo Redondo, de Hospitalet de Llobregat, se produjo un accidente, a consecuencia del cual se rompió uno de los hornos de fundición, dando salida a una gran cantidad de vidrio fundido, que se extendió por las naves de la fábrica, destruyendo cuanto encontraba en su camino por la elevada temperatura de la masa fundida. Fueron reclamados los auxilios de los bomberos, que acudieron al lugar del accidente y, con su intervención, lograron evitar la propagación del siniestro, terminando con los devastadores efectos del mismo. Los daños causados por la masa de vidrio fundido se calculan superiores a las cien mil pesetas. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

## Amago de incendio en un Banco

BARCELONA. — En la sucursal que el Banco Central tiene instalada en la Plaza de Palacio, se incendiaron unos papeles viejos que se encontraban contiguos a la caldera de la calefacción, ardiendo sin otras consecuencias. Los bomberos del Cuartel Central que fueron avisados, acudieron al lugar del siniestro sofocando las llamas tras breve actuación. No hubo que lamentar desgracias personales y las pérdidas, como hemos indicado, son de escasa consideración.

## Violento incendio en un garaje

TEYÁ. — Se ha declarado un violento incendio en el garaje de «Transportes Mateu»,

sito en la Avenida del Generalísimo. número 24, en el pueblo de Teyá.

Al parecer, el fuego ha sido provocado por el incendio de un camión, extendiéndose las llamas al garaje, que se encontraba casualmente vacío, y amenazando las viviendas situas en los pisos altos del edificio, así como las casas próximas al mismo. Oportunamente fueron evacuadas las tres familias que habitaban en la casa.

El siniestro causó la natural alarma en el vecindario de dicha población, que se congregó en las inmediaciones del suceso, ofreciéndose muchas personas para coadyuvar a los trabajos de extinción del fuego. Poco después llegaron de Barcelona tres coches del Cuartel Central de bomberos al mando del jefe de guardia señor Esteva, dedicándose acto seguido a los trabajos correspondientes hasta conseguir sofocar el incendio casi totalmente, quedando un retén de guardia en evitación de una posible reavivación del fuego.

El Ayuntamiento de Teyá, con su alcalde don Juan Mateu Camprodón, estuvo al frente desde los primeros momentos en el lugar del suceso dictando las medidas oportunas para el mejor orden del trabajo.

Afortunadamente, no se registraron desgracias personales. Las pérdidas se estiman de importancia.

## Violento incendio en una fábrica

SANTA COLOMA DE GRAMANET. — Se ha declarado un violento incendio en una fábrica de pinturas y barnices de esta población situada en la calle de Plata, 76. Debido a la combustibilidad de las materias almacenadas

---

---

# Almacenes Agapito

Buenavista, 39  
Menéndez Delayo, 11

Teléfono 28 37 10  
Barcelona

Sábanas, Opales, Crudos, Toallas, Mantelerías, Cretonas  
Tejidos, Popelines, etc.



el fuego tomó gran incremento y destruyó la mayor parte de la industria y provocó el derrumbamiento de la techumbre de la misma.

Los bomberos del Cuartel Central y del de La Sagrera, de Barcelona, acudieron rápidamente con cinco coches, a las órdenes del jefe de guardia señor Esteva. Tras dura labor, que duró hora y media, consiguieron sofocar el fuego, que causó pérdidas de importancia.

Resultó con quemaduras de poca consideración en la cara y los brazos, el obrero de la citada industria Rafael Carrason, que fué convenientemente asistido.

### **Incendio en una carpintería**

IGUALADA. — Se inició un incendio en la Carpintería Pol del Paseo Verdaguer. La inmediata intervención de los vecinos y del Cuerpo de Bomberos evitó que adquiriera las proporciones que podían temerse dadas las características del local.

### **Una familia intoxicada por el gas**

MADRID. — En la casa número 15 de la calle Bravo Murillo, de Madrid, pereció toda una familia, como consecuencia de las emanaciones de gas, producidas por descuido de las propias víctimas al no cerrar la espita. Todos perecieron en sus propios lechos. La familia estaba formada por Guitano Bellver Márquez, de 59 años, natural de Cuba; su esposa Saura Ortiz Izquierdo, de 57, y las dos hijas Beatriz, de 26, y Juana, de 25.

### **Incendio en una factoría en Hernani**

SANSEBASTIAN.—En la factoría R. A. M. I., de Hernani, dedicada a la fabricación de productos de almidón, se produjo un incendio originado en unos molinos situados en un pabellón que sirve a la vez de almacén de sacos de yesos, barquillo para piensos, etc.

El guarda de servicio al darse cuenta del siniestro intentó apagar el fuego con los medios de que disponía en la factoría, pero como las llamas tomaron gran incremento, tuvieron que acudir a Hernani, los bomberos de esta capital, que dominaron el incendio después de improbos trabajos.

No hubo que lamentar desgracias personales y las pérdidas, se consideran de gran consideración.

### **Incendio en un molino papelerero**

ALCOY. — Se declaró un incendio en un molino de fabricación de papel del pueblo Alquería de Aznar, próximo a esta ciudad. A pesar de la rápida intervención de los bomberos de la citada ciudad, el incendio no pudo ser sofocado, ardiendo la totalidad de los artículos almacenados.

Las pérdidas son elevadas. No hubo que lamentar desgracias personales.

### **Fuego a bordo de un yate inglés**

ALMERIA. — Cerca de Balerna se declaró un incendio en el yate inglés «Valyn», que tuvo que ser embarrancado. Poco después que sus ocupantes abandonaran la nave, hicieron explosión los depósitos de gasolina. El yate iba ocupado por Roger Goy Prowse y Alan John Davies, que resultaron ilesos.

### **Incendio en un edificio**

VILLAGARCIA DE AROSA. — En este pueblo se declaró un incendio en un edificio situado en la plaza de Gómez Abadal. El edificio era de dos plantas y quedó destruido por completo. No hubo desgracias personales, pues los moradores pudieron ser puestos a salvo.

### **Incendio en un pueblo de Huesca**

HUESCA. — En Sallent, se incendió un edificio propiedad de Antonio Fanlo Asín. La finca quedó casi totalmente destruida, así como los muebles y enseres. El incendio, que se produjo por una chispa de la chimenea, ha causado daños que se valoran en unas trescientas mil pesetas.

### **Casa destruída por un incendio**

TARIFA. — En la aldea de Facinas, próxima a esta ciudad, se declaró un incendio en una de las casas del pueblo, que quedó casi totalmente destruída sin que se pudiera salvar nada de la misma, ni siquiera los enseres. La causa del siniestro fué un papel que se prendió en la cocina e incendió la techumbre de la casa que era de hojarasca.



# Gran incendio en un almacén

BARCELONA. — Se declaró un violento incendio en el almacén de desperdicios de goma, propiedad del vecino de Sabadell, don Celestino Graells, instalado en el número 82 de la calle de Tarragona, entre las de Aragón y Valencia.

Debido a la combustibilidad del material almacenado, el fuego tomó en pocos instantes un gran incremento, destruyendo la totalidad del material almacenado—unas cien



Una de las fases de la extinción del gran incendio ocurrido el día 6 al mediodía en el almacén de desperdicios de goma, sito en la calle de Tarragona, número 82.

toneladas de goma— y causando importantes daños en el local, cuya techumbre se derrumbó.

Al lugar del siniestro acudieron los bomberos de los cuarteles Central, Exposición y Sagrera al mando de los señores Jordán, Esteva y Sabadell, con un total de 150 hombres, que trabajaron intensamente para evitar la propagación del fuego que, no obstante, alcanzó a la media hora de iniciarse, un almacén de neumáticos lindante con el edificio siniestrado, si bien se logró impedir que causara daños en el mismo. Los vecinos de la casa número 80 de la citada calle de Tarragona, fueron provisionalmente evacuados.

Fuerzas de la 4.<sup>a</sup> Compañía de la Policía Armada, al mando de los tenientes Reina y Sánchez, acordonaron las proximidades del edificio incendiado, para evitar que el numerosísimo público que se congregó en aquel lugar entorpeciera la labor de los bomberos. También acudieron a mantener el orden fuerzas de la Guardia Urbana y de Tráfico al mando del oficial señor Bueso.

Al tener conocimiento del incendio, acudieron al lugar del mismo el concejal señor Torra Ventosa, los comandantes de la Policía Armada señores Tomás y Morrón y el inspector del distrito, señor Hernández Franco.

El trabajo de los bomberos, para el cual tuvieron que emplear tres tanques de espuma y otros de presión, duró hasta muy avanzada la tarde, permaneciendo después un retén para evitar que el siniestro se reprodujera.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

Las pérdidas se estiman de gran consideración si bien, de momento, no han podido ser justipreciadas.



Otro momento del incendio



# INCENDIOS EN EL MUNDO



## Gigantesco incendio en Colombes

PARIS.—Un gigantesco incendio se produjo en un depósito de cubiertas de caucho viejas, en Colombes, suburbio del noroeste de París, en que se encontraban veinte mil toneladas de este material.

Las casas cercanas se vieron gravemente amenazadas y el tráfico hubo de suspenderse por la vecina línea del ferrocarril Paris-El Havre.

Acudieron bomberos de varios parques de la capital para combatir las llamas, que avanzaban en un frente de doscientos metros y alcanzaban treinta metros de altura. En varios kilómetros a la redonda quedó oscurecido el cielo por densa humareda. La policía acordonó la zona de peligro.

El depósito de cubiertas era el almacén de materias primas de una fábrica de artículos de caucho situada a cortísima distancia pero con la vía férrea por en medio, que hizo de barrera natural contra las llamas.

Los bomberos de veinte parques lograron dominar, al cabo de cuatro horas, el peligro que para toda la zona circundante representaba este gigantesco incendio.

## Una gran explosión destruye una fábrica de productos químicos

PEABODY (Massachussets). — Una gran explosión ha destruido la fábrica de productos químicos de la American Resinous Chemical Corporation.

La policía dice que es posible que haya muchas víctimas. Unas 85 personas se encontraban trabajando en el edificio de madera de tres pisos, cuando se produjo la explosión.

Se han enviado al lugar del suceso todas las ambulancias disponibles y se ha llamado al Servicio de Bomberos de una docena de localidades próximas.

Peabody tiene veinticinco mil habitantes y está situado treinta kilómetros al norte de Boston. La fábrica trabajaba en el cumplimiento de pedidos de productos químicos para el Gobierno.

La explosión hizo saltar las ventanas y muchas personas que se encontraban en la zona telefonaron a la policía creyendo que se trataba de un terremoto.

## Perecen veinteseis personas en una explosión

CHICAGO. — En una fábrica de tornillos de esta capital se ha producido una gran explosión, seguida de incendio, resultando muertas veintiseis personas según los datos conocidos hasta ahora.

Los bomberos trabajaban denodadamente en la extinción del siniestro, en medio de una densa nube de humo, que dificulta los trabajos.

## Es salvada la tripulación de un buque incendiado

LONG BEACH (California). — El buque de carga británico, «Monestheus», se ha incendiado a sesenta millas de la costa de México. Sus ochenta tripulantes se encuentran sanos y salvos a bordo del buque «Navajo Victori», que acudió a la llamada de socorro.

## Se salvaron por la escalera de los bomberos

ATLANTIC CITY. — El edificio de un hotel de siete pisos de esta ciudad ha quedado destruido en gran parte por un aparatoso incendio, en el que a pesar de lo impresionante que llegó a ser el fuego en algunos momentos, no hubo víctimas, aunque algunos huéspedes pasaron por una angustiada situación, tuvieron que salvarse por una cornisa hasta alcanzar la escalera de los bomberos.

## La importancia de un incendio sin importancia

Con la llegada de los bomberos, a los vecinos de la casa se les calmó un tanto la excitación. Estaban arracinados a la baranda de la escalera, con ojos grandes y dándose muchas explicaciones.

Era muy extraño que del tercero segunda, saliera esa humareda por debajo de la puerta, y nadie respondiendo a las fuertes llamadas. Una mujer mofetuda con una bata floreada salió al paso del primer Bombero que subía.

—¡Es aquí...! —dijo sofocada— Hace ya buen rato que llamamos y nadie nos contesta. Pobre Doña Laura, tan buena persona como era... Precisamente aún ayer, me mostró la radio que compró nueva...

Poco se podía imaginar esto,... acabó llevándose a los ojos una punta de su delantal.

Un hombre con aire de buen clérigo, preguntó si era conveniente que bajara al colmado a telefonar para una ambulancia, y una vieja recordaba a todos con orgullo, que Doña Laura estaba inscrita como ella al «Pensamiento Fúnebre», una Sociedad de entierros.

La puerta del piso entretanto se vino abajo, y apareció en el hueco una humareda espesa y maloliente, mientras los vecinos alargaban el cuello todos a una con emoción.

Los Bomberos se metieron por el pasillo orientándose por el humo. Era en la cocina. Una olla de garbanzos sobre el fogón que se había quedado sin agua en la cocción, había

originado la gran humareda. Luego entraba la dueña del piso que venía de la calle con el cesto de la compra, y que con la primera impresión miraba a los presentes la mar de perpleja, frente al mismo estupor de los vecinos que ya se habían forjado una estupenda tragedia dentro del piso. La mujer mofetuda de la bata floreada estaba desfraudada de verdad.

En derredor nuestro, la vida nos la llenamos de casos parecidos a este.

De momentos importantes sin importancia, movidos a voluntad de nuestros sentimientos.

A veces nos ha ocurrido tener que recurrir para determinado favor, a determinada persona. A la hora citada nos encontramos puntualmente pulsando el timbre de la casa. Sin embargo repetimos una y otra vez la llamada y nadie contesta. Entonces ante la incógnita entra en actividad la imaginación. Seguramente se nos dijo que nos haría el favor para quitársenos de encima en aquella ocasión. Hasta recordamos en este instante algo singular en el tono de las palabras de Don Pantaleón. Y cuando nos disponemos a marchar, a nuestras espaldas se abre la puerta. Sonriente, la misma persona a quien íbamos a ver aparece en el umbral. Tenía la radio en un tono alto y no nos había oído a los primeros timbraeos.

Otras veces sin esperarle se nos presenta un problema de muy dudosa solución. Cuan-

---

## Almacenes Agapito

Buenavista, 39  
Menéndez Delayo, 11

Teléfono 28 37 10  
Barcelona

Camisas, Pijamas, Camisones, Calcetines, Corbatas,  
Delantales, etc.



do más vueltas le damos, más embrollado lo entrevemos. Según el estado de ánimo nos ponemos abatidos o coléricos. Y sin embargo en un momento dado, cuando en el no se piensa de puro meditar, encontramos a nues-problema, no una si no variadas y sencillas soluciones.

Y es que la vida es así. La llenamos nosotros mismos, de estos momentos importantes sin importancia. Miramos la vida con el prisma de nuestro antejo, y encima se nos asemeja arisca, fría, sin sentido y otras lindezas por el estilo. A menudo decimos de la vida que es un asco, cuando en realidad los que estamos hechos un asco somos nosotros.

La vida es bella, suave y acogedora. Lo malo a su alrededor no viene de ella caudal de luz, sino de nosotros mismos, de nuestras flaquezas.

Por ello no la culpemos de causas que solo atañen al espíritu humano.

Simplifiquemos. A cualquier época aprendamos a vivir. Miremos las cosas, por el lado fácil, amable y natural que es lo propio, y la vida de esta forma la veremos tal cual es de bella. Porque si emponzoñamos nuestros sentidos, forzaremos el entendimiento, y lo enfermaremos con estúpidas complicaciones, con casos parecidos al incendio en casa de Doña Laura, en que sus vecinos sin ton ni son, la colocaron bonitamente en una trage-dia con entierro y todo.

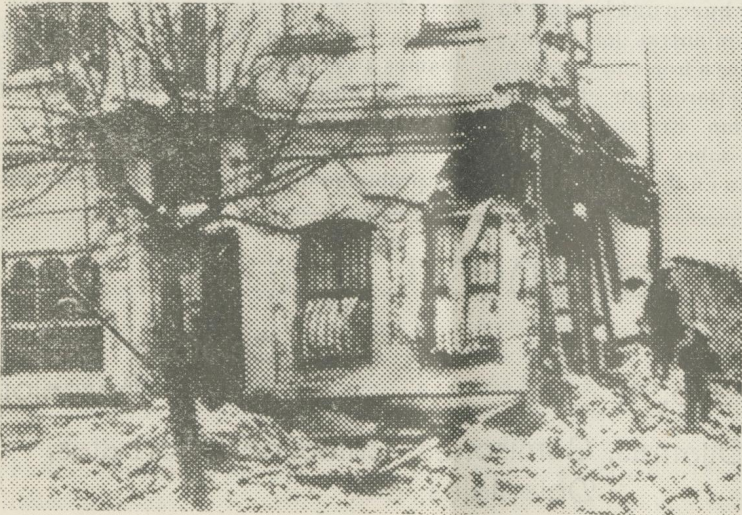
MANUEL PASCUAL PONS

## Como no debe utilizarse una escala mecánica

En ocasión de unos festejos celebrados, y cuando el día era de lo más caluroso, se utilizó una escala mecánica a pivotes, del cuerpo de Bomberos de... con el fin de remojar el techo del hangar donde se celebraba la fiesta. Con este propósito el chassi o camión de la escala fué emplazado paralelamente al edificio y la escala dirigida sobre él mismo. Habiendo sido ejecutada la maniobra por gentes poco familiarizadas en el correcto empleo de la máquina, la escala fué desplegada más allá del límite correspondiente al ángulo de inclinación. Además, se habían olvidado de colocar tablones bajo las ruedas del lado correspondiente al edificio, tal como ordena el reglamento prescrito cuando una escala es utilizada sobre un terreno blando.

Las consecuencias de estos errores y omisiones, fueron que al subir por la escala el individuo parta-lanza, ésta se volcó, así como el carro. Por suerte el techo del hangar no cedió, sino el individuo con la lanza hubiera sido arrojado al vacío y las personas que se hallaban dentro del hangar hubieran podido resultar heridas. Así la desdichada maniobra no causó más que algunos daños materiales.

Del «*Journal des Sapeurs-Pomipers Suisses*»



Unas 150 personas resultaron muertas en el reciente temblor de tierra registrado en Turquía occidental. Aquí vemos una casa de Sonen (a 250 millas de Estambul) destruida por el seísmo



# Los Bomberos Campeones

Nuestra Alarma, fiel portavoz de los deseos de cuantos tenemos la satisfacción y orgullo de pertenecer al cada día más admirado Cuerpo de Bomberos, suscribe lo que sigue, no como protocolo, sino como manifestación viva y espontánea.

Orgullosos debemos estar todos por la buena marcha de nuestros colores en las actividades deportivas en las que tomamos parte, ya que además de haber conquistado los títulos de campeones de Cataluña y España en la temporada 50 - 51, el título de Cataluña y subtítulo de España en la 51 - 52, en balón-volea, sin mencionar otros, nos hemos creado un nombre en el deporte nacional, e incluso más allá de las fronteras, todo lo cual ha sido rubricado con la flamante e indiscutible victoria en el recién terminado torneo de fútbol denominado «Trofeo Salón Bahía», victoria conseguida tras una larga y reñida competición.

Victoria merecida e indiscutible la de nuestro once que nos ha dejado satisfechos a todos.

Magníficos muchachos éstos que sábado tras sábado, con un tesón admirable, han sabido conseguir este título, del que todos nos congratulamos, y yo, con mi sencilla pluma, en nombre de todos, les doy la más cordial felicitación y enhorabuena.

Y ahora esperemos a que termine el III Campeonato de Cataluña de balón-volea, en el que vamos inmejorablemente clasificados, a ver si estos otros chicos que tan bien lo saben hacer cuando quieren, saben conquistar otra vez el título, para así tomar parte en el Campeonato de España y recuperar el nombre de campeones que nos arrebataron la última vez.

Así que me dirijo a todos los jugadores de este deporte para que pongan todas sus energías y amor propio, con el fin de que los colores bomberiles puedan flamear de nuevo en lo alto del pabellón de honor se nos pueda llamar los BOMBEROS CAMPEONES.

RAMON SERRA

No era mi intención escribir sobre este torneo que ya finalizó, porque creo que toda victoria es mejor disfrutarla en silencio y entre nosotros, sin exteriorizarla a los cuatro vientos, pero como Alarma está escrita por y para los Bomberos quiero complacer a nuestro compañero Morgó y a mi buen amigo Serra, aportando algunos de los datos más sobresalientes y curiosos de este Torneo en el que hemos quedado Campeones.

En realidad no tengo nada anotado. Aunque sólo tomamos parte cinco equipos (uno retirado), este campeonato ha durado exactamente 5 meses, (25 de octubre - 25 de abril) amén del tiempo preliminar para su organización.

Con el resultado de 5 a 2 favorable a los Bomberos finalizó el partido decisivo para el primer lugar y con él el codiciado título. Este es el parte facultativo por así decirlo, de una magnífica campaña futbolística llevada a la cumbre por nuestro equipo balonpédico.

Sin intentar hacer crónica, ya que mis dotes de escritor son sumamente pobres, probaré de dar algunos datos interesantes.

Hemos jugado 16 partidos oficiales, ganando 10, empatando en 4 y siendo solo 2 los partidos perdidos. En total sumamos 24 puntos, nuestros inmediatos seguidores, Vigilantes 21, Guardia Urbana 18, Serenos 11 y Matadero con solo 5 puntos. Analizando los hechos, hallamos que, de los 8 puntos disputados a cada uno de nuestros contrincantes, tenemos a nuestro favor 5 de los Vigilantes, 6 de los Urbanos, 6 de los Serenos y 7 del Matadero. En los citados partidos marcamos 45 goles por 21 en contra, contando 24 a nuestro favor, por lo que queda bien claro que nuestra actuación es más que meritosa durante la competición, sólo nos castigaron con un penalty y nosotros picamos otro. De los 18 jugadores que tenemos fichados, sólo tres han jugado todos los encuentros y el que menos ha participado en dos. Solamente nos han expulsado a un jugador y castigado a



otro, desde luego con motivo sobrado para ello. Hay quien se preguntará ¿cómo es que sólo siendo 5 equipos han sumado 24 puntos?. Debo aclarar que lo hicimos a 4 cuatro vueltas, a fin de prolongar el torneo y este es sin duda, el fallo más grande que se ha anotado el Comité de Competición.

Con estos datos, los entendidos podrán hacerse una idea de lo que ha sido este emocionante campeonato, compuesto por cinco equipos

Municipales disputándose un magnífico Trofeo, cedido por el «Salón Bahía» y a cuatro vueltas.

El último encuentro de esta competición, decisivo para el título, tuvo lugar en el campo de la U. D. Sans, con la ventaja de nuestro lado ya que con un empate teníamos bastante. Por este motivo los contrincantes salieron al campo dispuestos a darlo todo, y me atrevo a decir sin miedo a equivocarme, casi convencido de que ganarían, ya que todavía les duraba la miel de la victoria conseguida el sábado anterior de 7 a 0, contra los del Matadero, pero allí estábamos nosotros dispuestos a brindarles una victoria más a nuestros seguidores y simpatizantes y con ella el cerrojo final.

El partido fué bueno dentro de nuestra categoría y respondió a la expectación que había despertado, y aunque teníamos siempre ventaja en el marcador, se llegó a un



Nuestro equipo en el último partido del torneo Municipal

3-2 que lo puso al rojo vivo, pero magnífica jugada de nuestro «Chang» subió el 4 al marcador y a partir de este momento, los Vigilantes se cerraron en una ordenada y magnífica defensa, a fin de que no les marcasen 3 tantos más que quedaban de diferencia para arrebatarnos otro Trofeo cedido al equipo máximo goleador. Sólo pudimos marcar otro tanto y con un rotundo 5-2 terminó este emotivo encuentro. Hurras, alegrías, abrazos y todo lo que se cabe en estos casos.

Antes de terminar, desde estas líneas quiero dar las más expresivas gracias a todos los que me han ayudado en mi difícil tarea de Delegado, jugador y jefe de material. Felicito también a los muchachos del Matadero que han aguantado el farolillo rojo durante todo todo el torneo como verdaderos deportistas y en especial a sus dirigentes Sres. Sanjuan y Esteve.

CARLOS CASANOVA

## Almacenes Agapito

Buenavista, 39  
Menéndez Delayo, 11

Teléfono 28 37 10  
Barcelona

Al efectuar sus compras presentando el carnet del Cuerpo de Bomberos se le hará un diez por ciento de descuento en todos los artículos.

# Historietas de bolsillo

Esta historieta pasa en tiempo de las Cruzadas:

Un león encuentra un cruzado que duerme tranquilamente al pie de una palmera. El león sorprendido exclama:

—¡Vaya! Otra vez carne en lata.

Silvia, tiene cuatro años, coge al gato que duerme tranquilamente roncando al lado mismo del fuego.

Su mamá le pregunta porque impide al minino dormir tranquilamente.

—Pero mamá, escucha, no ves que está a punto de hervir.

Esta suceda durante la guerra:

El capitán ha ordenado al joven cabo que tome tres hombres y deje en estado de no poder ser utilizada la estación del ferrocarril. Poco tiempo después vuelve la pequeña tropa y el cabo anuncia gallardamente:

—Misión cumplida, mi capitán, el enemigo no podrá servirse en adelante de esta estación.

—¡Ah! ¡Ah! ¿Ud. la ha «limpiado» bien? —dice el oficial.

—Sí, mi capitán —responde el cabo. Y mostrando un enorme saco que lleva al hombro. —Nos hemos llevado todos los billetes del ferrocarril.

Marido y mujer salen del cine. Una inmensa cola de gente espera para entrar.

—Mira —dice la mujer— creo que acabamos de ver una buena película.

Una señora se queja al médico de lo elevado de su factura, a lo que éste alega:

—No olvide señora que he venido a visi-

tar a Juanito doce veces durante su sarampión.

—Pero no olvide doctor que gracias a Juanito que contagió a toda la escuela, usted ha tenido mucho trabajo.

En los exámenes de fin de curso, Jaimito hizo la siguiente redacción sobre la historia de Andrócles y el león:

«Andrócles fué obligado a luchar por su vida contra un león. El león entró en la arena, miró a todos lados, acercóse a Andrócles, le husmeó y le lamió la cara. El público quedóse grandemente sorprendido, pues todo el mundo esperaba sucediera lo contrario.. »

El director acaba de llegar de viaje:

—¿Ha habido alguna novedad durante mi ausencia? —pregunta a la secretaria.

No, señor director —contesta la simpática chica—. Solamente que la pared contra la cual está usted apoyado, acaba de ser pintada hará cosa de un cuarto de hora.

Un Inspector de Trabajo visita al Ministerio de...

—¿Qué es lo que hace usted aquí? —pregunta a un empleado.

El empleado que ya está harto de burocracia y de inspectores, responde gruñendo:

—No hago nada.

El inspector toma nota en su libreta e interroga seguidamente a otro empleado:

—Y usted, ¿qué es lo que hace aquí?

Este, que había oído la contestación del otro, declara igualmente:

—No hago nada.

—¡Ah! ¡Ah! —exclama el inspector, cuyo rostro se ilumina de pronto— ¡Doble empleo!

(De «Constellation»).



# "Sincronizando" El Tránsito en la ruta de las Bombas de Fuego

Por Raymond Schuessler

*El control de las luces de tránsito permite que el equipo de bomberos llegue siempre a tiempo. A medida que los coches de los bomberos van por las calles, las luces de los semáforos cambian y la sirena despeja la ruta.*

Cronómetro en mano, fui testigo de un simulacro de incendio en Columbia, Carolina del Sur. En esta ciudad me aseguraban que todo lo que se demoran los bomberos en saltar de la cama y emprender la carrera en sus vehículos son quince segundos.

Para averiguar si tal aseveración era cierta, me personé en el Cuartel de Bomberos provisto de un cronómetro. ¡En sólo 13 segundos —dos menos que los anunciados— los miembros de ese benemérito Cuerpo se vistieron, se deslizaron por la barra de descenso y se subieron a las bombas!

Más maravilloso aún, pensé mientras el camión frenaba en el lugar del siniestro, es el hecho de que el equipo había cruzado nueve esquinas de mucho tránsito, llegando al incendio, a kilómetro y medio de distancia, en 69 segundos. ¡Con razón las pérdidas por fuego son muy pequeñas en Columbia y las primas de este tipo de seguros son de las más bajas en todo el sur de Estados Unidos!

¿Como es posible tanta eficiencia? El secreto yace en el nuevo cuartel de bomberos de la ciudad, equipado con los últimos aparatos eléctricos que sincronizan los movimientos necesarios y eliminan todas las demoras.

El cerebro de este sistema radica en una instalación eléctrica de control remoto ideada por los ingenieros de la General Electric.

En condiciones ordinarias, hubiéramos demorado dos minutos y medio en cubrir la ruta que habíamos tomado. En incendios de importancia, la demora de varios segundos puede significar la pérdida de un edificio en-

tero y la muerte de algunos de sus ocupantes.

Cuando se recibe una alarma de fuego, el operario en el tablero de mando enciende todas las luces del cuartel, avisa a los bomberos mediante un sistema de altoparlantes, da las instrucciones y abre las puertas con la ayuda de un mecanismo de control remoto.

A medida que los vehículos pasan por la ciudad, el operador de radio en el coche de lantero le comunican al técnico en el cuarto de mando cuáles son las próximas esquinas. Este individuo acciona el interruptor apropiado, que hace sonar una sirena en la esquina y cambian las luces del semáforo a un color ámbar. El tránsito general se detiene, mientras las bombas pasan a toda velocidad. El último coche del equipo en cruzar la esquina, lo notifica por radio al cuarto de control; a continuación, la sirena enmudece y el movimiento de peatones y vehículos se reanuda.

*De la Revista «Fuego de Caracas»*

Si hay alguna profesión que pueda ufanarse de superar en sacrificio a la del bombero, reverente y respetuoso me inclino ante ella.

Valbuena Bravo



## El empleo de un Comandante del Servicio del Fuego en cargo principal está por cubrir en el Cuerpo de Zapadores-Bomberos de la ciudad de Bienne (Suiza)

### Se exige:

Actividad como Oficial del Cuerpo de Zapadores-Bomberos (si es posible Oficial del Ejército). Probadas aptitudes para el mando, instrucción y ordenación de las intervenciones de un gran Batallón de Bomberos, Secciones del Piquete, del primer socorro y del Servicio de pioneros de la Policía Municipal. Se exigen grandes conocimientos y una actividad práctica en el conocimiento de obras y edificios. La ordenación y la instrucción de los bomberos de guerra y la vigilancia de inmuebles están previstos para más adelante. Entra en consideración igualmente, una colaboración para ciertas tareas particulares con la policía. Indispensable conocimiento de las lenguas francesa y alemana.

### Se ofrece:

Empleo en firme dentro de la Administración Municipal. Clase 5<sup>a</sup> (de 9 840 hasta 12.720 francos suizos, en los que se añade 12'5% por vivienda y 200 francos por vida cara y 240 francos para casados y con hijos).

El seguro para la caja de pensiones es obligatorio.

Dirigir las ofertas escritas a mano acompañadas de certificados sobre anteriores actividades, cartilla del servicio y fotografía hasta el 15 de marzo de 1953, a la Dirección Municipal de la Policía de Bienne.

*Publicado en la Revista «Journal des Sapeus Bompieri Suisses. (Organo de la Sociedad Suiza de Zapadores-Bomberos).*

---

## Distancias y magnitudes astronómicas

Segundo luz = 300.000 km.

Minuto luz = 18 mill. km.

Año luz = 10 bill. km.

Distancia a la estrella fija más próxima = 4 1/3 años luz

Distancia al sol = 8 1/3 minutos luz = 150 millones de km. aprox. — 108 diámetro del sol.

Distancia a la luna = 1 1/4 segundos luz = 384.000 km. = 30 diámetro de la tierra.

Diámetro de la tierra (medio). = 12.740 km.

Diámetro del sol. 1'4 millones de km.

Diámetro de la luna = 3476 km.

---

## Almacenes Agapito

Buenavista, 39  
Menéndez Delayo, 11

Teléfono 28 37 10  
Barcelona

Da facilidades de pago  
a todo empleado del Cuerpo de Bomberos

## La Medalla de Oro de Granada, a la Orden de San Juan de Dios

GRANADA. — Después de la solemne función religiosa celebrada en la parroquia de San Juan de Dios, en honor del Santo fundador de la Orden, cuya festividad se celebraba, y a la que asistieron la Diputación y el Ayuntamiento, bajo mazas, las primeras autoridades y el Vicario general de la Diócesis, con el templo abarrotado de fieles, las Corporaciones municipal y provincial, se trasladaron a la clínica de San Rafael, inmediata a la basilica, en la que entregaron la Medalla de Oro de la Ciudad a la Orden Hospitalaria, a la que se ha concedido con ocasión de cumplirse el IV centenario de la muerte de San Juan de Dios, que dió lugar a brillantísimos actos hispanolusitanos, celebrados en Granada.

### Experimentos sobre quemaduras atómicas

RICHMOND (Virginia). — En el laboratorio de la Facultad de Medicina de Virginia se están haciendo experiencias sobre las quemaduras producidas por las más potentes bombas atómicas. Al efecto, varios médicos y enfermeras se han prestado a colaborar ofreciendo sus brazos a la acción de un rayo de luz, de un diámetro igual al de una moneda de diez centavos. Este rayo produce quemaduras análogas a las que originaron las bombas de Hiroshima y Nagasaki. Dicho rayo de luz es producido por un reflector de 24 pulgadas proyectado sobre un orificio hecho en una pantalla resistente, ante la que se sitúan aquellos «voluntarios» colaboradores de los hombres de ciencia.

Según los primeros informes de los investigadores, las pruebas demuestran que el máximo efecto se produce dentro del primer segundo de exposición. Los negros se quemán más fácilmente que los blancos, porque su piel absorbe más luz y las mujeres con más facilidad que los hombres.

## Recordamos...

(viene de la pág. 3)

*todos los adelantos de la época, y construyéndose el central en lugar más apropiado a las necesidades del servicio. Otros cuartelillos se proyectó establecer en barriadas extremas, pero no adelantemos los acontecimientos y ciñámonos a lo que se hizo en la época que nos ocupa, recordando, como hemos dicho, lo que existía anteriormente.*

*El primer depósito de útiles para el servicio medianamente organizado, se estableció en la Casa de los Comunes Depósitos, frente a la de la Ciudad, donde permaneció largo tiempo y donde quedó un retén cuando la Mutua, en junio de 1856, trasladó el local de la compañía de bomberos a los bajos de la casa del duque de Almenara Alta, sita en la plaza del Beato Oriol.*

*También hemos visto que en la Casa de la Ciudad pernoctaba en 1820 el carretero encargado del transporte del material a los incendios y que en 30 de abril de 1840, los condes de Sobradíel cedieron el patio de la casa Palau para ejercicios doctrinales.*

### Consejos a los usuarios del gas

- 1.º Hacer revisar periódicamente la instalación y aparatos del gas.
- 2.º Evitar en lo posible el uso de tubos de goma. Caso de utilizarlos asegurarse de su perfecto ajuste y conservación.
- 3.º Al cerrar la espita del fogón o cocina, cierre también la espita de la instalación.
- 4.º No olvide CERRAR TODAS LAS NOCHES LA ESPITA DE PASO o DEL CONTADOR.

**Cuando use gasolina o cualquier líquido  
INFLAMABLE hágalo con cuidado.**

**Un descuido puede costarle la vida.  
Avisé a los bomberos a su llegada y evitará  
una catástrofe.**



# Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos durante el mes de abril de 1953

## *Incendios*

- Día 1.—Miguel Romeu, 110 y 112 (Hospitalet de Llobregat) Al derramarse el alquitrán de una caldera produce un incendio.
- » 2.—Luchana, 114, int. Ardio parte de la techumbre y un molino de triturar goma.
  - » 4.—Mediana de San Pedro, 81, bajos, **Imprudencia**. Por soldar el depósito de gasolina de una motocicleta se inflamó el mismo produciendo un incendio.
  - » 11.—Tapias, 4, 4°. Se incendian unos decorados.
  - » 11.—Pasaje de Mulet, 4, bajos. Debido a un cortocircuito se prendió fuego al mobiliario.
  - » 12.—Avda. Gmo. Franco, 24, bajos. Ardía un camión dentro del garaje.
  - » 12.—Viladomat, 163. Arde un montón de leña.
  - » 13.—Pasaje Tubella, 9, bajos. Al romperse un envase conteniendo disolvente frente a un fogón de gas encendido se inflamó aquel.
  - » 13.—Valencia, 160, bajos. Ardieron un montón de sacos vacíos.
  - » 14.—Almacenes, 20, sótanos. Calentando un bote de pintura se inflamó
  - » 15.—Plaza Palacio, 6. Arde un montón de papeles.
  - » 17.—Calvet, 11, bajos. Ardian productos almacenados en este local.
  - » 18.—Córcega, 521, bajos. Ardía un montón de carbonilla.
  - » 21.—Onésimo Redondo, 179 (Hospitalet). Por rotura del horno de vidrio se esparció el líquido inflamado.
  - » 22.—Avda. Virgen Montserrat, 215 bajos. Ardieron unas virutas.
  - » 24.—Llull, frente al n.º 179. Debido a un cortocircuito se incendió el poste de conducción de los cables.
  - » 24.—Fraternidad, bajos. Se inflamaron unas películas.

- » 25.—Ciprés, 55, bajos. Se inflamó un bidón inflamable de líquido.
- » 29.—Carretera de Ribas, frente Aguas de Moncada. Ardía el depósito de carburante de un coche.

## *Salvamentos*

- Día 2.—Ribas, 78. Debido a un desprendimiento de tierras de una zanja se produjo la muerte el obrero Antonio Muñoz, y heridas leves a Federico Cortada.
- » 10.—Ronda de San Pablo, 59, pral., 2.ª. Obstrucción de cañerías.
  - » 20.—Provenza, 378, 6.ª. Quedó el ascensor entre el 5.º y 6.º piso, no pudiendo salir los pasajeros hasta nuestra intervención.
  - » 27.—Andén estación Urgel de F. C. Metropolitano. Es recogido y llevado al Hospital Clínico, un pasajero atropellado por el metro.
  - » 27.—Provenza, frente al n.º 213. Sacar un árbol derribado por el viento.
  - » 27.—Avda. Gmo. Franco, frente al número 696. Salvamento de un gato.

## *Amagos*

- Día 1.—Peligro, 63, 1.º, 2.ª. **Imprudencia**. Por llenar un fogón de gasolina junto al gas encendido se inflama el primero, produciendo quemaduras a Doña Dolores Solér, de 71 años.
- » 2.—Mediodía, 14, bajos. Cortocircuito. A causa de la defectuosa instalación eléctrica un cortocircuito prende en un montón de papeles.
  - » 4.—Aucells, 2. Cortocircuito. Se produjo un cortocircuito en la caja de entrada de la electricidad, incendiando la envoltura de los cables.
  - » 5.—Notariado, 1, sótanos. A consecuencia de una colilla arrojada por el tragaluz del sótano, prendió fuego a un montón de escombros y tableros de madera.

- » 7. —Viladomat, 318, 3.º, 3.ª.
- » 9. —Progreso, 14 (Hospitalet de Llobregat). Se incendió el contenido de una caldera de productos colorantes.
- » 14. —Atenas, 29, bajos. Cortocircuito en el motor del ascensor
- » 17. —Fructuoso, 12, bajos. Se inflamó el contenido de un hornillo a gasolina.
- » 24. —La Frausa, 12, 1.º, 1.ª. Se inflamó el petróleo de una botella.
- » 24. —Melchor de Palau, 68, pral. Se inflamó un fogón a petróleo.
- » 30. —Pl. Tetuán, 14, 1.º. Se inflamó una botella de gasolina.

#### *Chimeneas*

Día 2. —Olivo, 5.

- » 7. —Aragón, 423, 2.º, 1.ª.
- » 15. —Vista Alegre, 13, 4.º, 2.ª.
- » 18. —Borrell, 106, bajos.
- » 30. —Mina, 11, 1.º.

#### *Fuegos de bosque*

Día 5. —Paseo de Fogas de Tordera, frente al Colegio de los Salesianos. Ardieron 100 metros cuadrados de maleza.

- » 6. Carretera de las Aguas (Vallvidrera). **Imprudencia.** Se supone que al cocinar unos individuos sin tomar las debidas precauciones prendieron fuego en una extensión de 2400 metros cuadrados de matorrales y arbustos.
- » 6. —Turó del Templo (Esplugas de Llobregat). Ardieron unas 2'5 Hct.<sup>a</sup> de maleza.
- » 12. —Montaña de Vallvidrera. Ardieron unos 40 metros cuadrados de maleza.
- » 28. —Fuente de Cañellas. Ardieron unos 900 metros cuadrados de maleza.

#### *Falsas alarmas*

Día 2. —Párroco Triadó, 20.

#### *Resumen*

Incendios . . . . .	19
Salvamentos . . . . .	6
Amagos . . . . .	12
Chimeneas . . . . .	5
Fuegos de Bosque . . . . .	5
Falsas alarmas . . . . .	1
Total servicios . . . . .	48
Servicios prestados durante este año	282

## *Sección de Cine*

El día 9 del corriente mes tuvo lugar en nuestro Cuartel Central la proyección de unas películas amablemente cedidas por la firma CINESON.

\* \* \*

La firma RADIO CIUDAD, domiciliada en la Avenida José Antonio, 606, ha tenido la gentileza de prestar un receptor de radio al bombero Miguel Parra, hospitalizado en el Hospital Clínico a consecuencia del grave accidente de circulación del que damos noticia en este mismo número.

En nombre de nuestro compañero y en el de esta Agrupación, mil gracias.

## *Flema*

Al declararse un pequeño incendio en un teatro de Toledo (Ohio), los espectadores fueron invitados a abandonar el local antes de que el fuego adquiriera mayores proporciones.

Cuando la sala estaba vacía, uno de los bomberos advirtió la presencia de un espectador que permanecía en su localidad y al decirle que tenía que salir porque había fuego, el interpelado contestó: «gracias por la advertencia, mas espere un momento a que me ponga los zapatos».

**RECUERDEN** que el número de BOMBEROS 27 90 00 es el que han de marcar para dar un aviso de incendio.



**MANGUERAS para nieve carbónica a grandes presiones**

# VINCKE Y C.<sup>IA</sup> S. EN C.

TUBOS METALICOS FLEXIBLES Y DE GOMA  
ARTICULOS DE GOMA EN GENERAL

**MANGUERAS contra incendios, tipo americano, fabricadas con tejido tubular de algodón y goma al interior**

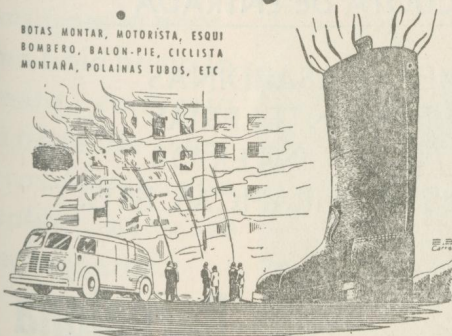
Teléfono 37

- PALAMOS (Gerona)

*Giralt*

CALZADOS  
ESPECIALES

BOTAS MONTAR, MOTORISTA, ESQUI  
BOMBERO, BALON-PIE, CICLISTA  
MONTAÑA, POLAINAS TUBOS, ETC



CALLE VALENCIA, 226 - TEL. 27 98 65 - BARCELONA

**BOTAS  
CASCO S  
CORREAJES  
PARA  
BOMBERO**

**GIMNASIO SOLARIUM**

INSTALADO A 38 METROS DE ALTURA

# BRICALL

CULTURA FISICA - METODO SUECO  
(RESPIRATORIO) - TRATAMIENTO  
ESPECIAL PARA LAS DESVIACIONES  
DE LA COLUMNA VERTEBRAL  
OBESIDAD - BAÑOS DE VAPOR  
MASAJE - FRONTON - BOXEO

**SOLARIUM INDEPENDIENTE  
PARA SEÑORITAS Y CABALLEROS**

Vía Layetana, 32 - BARCELONA - Teléfono 22 59 61

EXTINTORES DE INCENDIOS

**PARSI**

Aparatos especiales para toda clase de Industrias, Almacenes,  
Laboratorios, Automóviles, Domicilios particulares, etc., etc.

Pida una demostración sin compromiso

INDUSTRIAS PARSI, S. L.

ARAGON, 141

BARCELONA

TELEF. 23-77-46

COMERCIAL PROVEEDORA

**ABAURREA**

VENTA A PLAZOS SIN CUOTA DE ENTRADA

SASTRERIA - UNIFORMES - GABARDINAS  
REVERSIBLES-CAMISERIA-MANTELERIAS  
SABANAS - TOALLAS - ROPA INTERIOR  
CALZADOS - RELOJERIA - ESTILOGRAFICAS, ETC.

Fernando, 23, Etl.º, 3.ª

Entrada por RAURICH. 5

Teléfono 22 88 15

**Barcelona**